

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing Eurotrans

registrikood: 10165436

tänava/talu nimi, Vabaõhukooli tee 68
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12015

telefon: +372 6237974

faks: +372 6239139

e-posti aadress: email@eurotrans.ee

veebilehe aadress: www.mazdaabi.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Varud	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Laenukohustused	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Osakapital	12
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ Eurotrans põhitegevusalaks on mootorsõidukite hooldus ja remont ning mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük.

Aruande perioodil arvestati palkadeks kokku 175 589 eurot. Keskmine töötajate arv aruandeperioodil oli 12.

Tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetele tasusi ei makstud.

2013. aastal jätkus töö kahes osakonnas- Tallinnas Pirita-Kosel ja Mustamäel.

2014. majandusaastal jätkame tegevust põhitegevusalal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 765	1 304	
Nõuded ja ettemaksed	11 497	8 009	2
Varud	123 482	139 463	3
Kokku käibevara	136 744	148 776	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	368 458	108 733	5
Kokku põhivara	368 458	108 733	
Kokku varad	505 202	257 509	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	75 171	9 928	6
Võlad ja ettemaksed	81 849	79 097	7
Kokku lühiajalised kohustused	157 020	89 025	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	157 678	0	6
Võlad ja ettemaksed	339	0	7
Kokku pikaajalised kohustused	158 017	0	
Kokku kohustused	315 037	89 025	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 685	2 685	8
Kohustuslik reservkapital	2 076	2 076	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	163 723	147 807	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 681	15 916	
Kokku omakapital	190 165	168 484	
Kokku kohustused ja omakapital	505 202	257 509	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	606 447	579 973	9
Muud äritulud	2 329	12	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-240 993	-245 932	10
Mitmesugused tegevuskulud	-89 779	-66 269	
Tööjõukulud	-234 405	-240 239	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-15 033	-10 777	
Muud ärikulud	-296	-120	
Kokku ärikasum (-kahjum)	28 270	16 648	
Muud finantstulud ja -kulud	-6 589	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	21 681	16 648	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 681	16 648	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	28 270	16 648
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	15 033	10 777
Kokku korrigeerimised	15 033	10 777
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 275	1 793
Varude muutus	15 981	-15 909
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	878	14 503
Laekunud intressid	29	0
Makstud intressid	0	-732
Kokku rahavood äritegevusest	58 916	27 080
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-274 758	-11 831
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-274 758	-11 831
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	272 220	2 200
Saadud laenude tagasimaksed	-49 153	-19 271
Arvelduskrediidi saldo muutus	-145	859
Makstud intressid	-6 619	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	216 303	-16 212
Kokku rahavood	461	-963
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 304	2 267
Raha ja raha ekvivalentide muutus	461	-963
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 765	1 304

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Registreerimata osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 684	1	2 076	147 807	152 568
Aruandeaasta kasum (kahjum)				15 916	15 916
Emiteeritud osakapital	1	-1			0
31.12.2012	2 685	0	2 076	163 723	168 484
Aruandeaasta kasum (kahjum)				21 681	21 681
31.12.2013	2 685		2 076	185 404	190 165

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Eurotrans 2013.aasta raamatupidamise aastaaruande on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a.arvelduskrediit).

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, arvestades saadud informatsiooni ostja maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Materjal ja ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest mittetagastatavatest maksudest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 640 euro ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekute. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale põhivara grupile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast, järgmiste määrade järgi:

- hooned ja ehitised 4% aastas
- masinad ja seadmed 10-40% aastas
- muu materiaalne põhivara 10-40 % aastas

Maad ei amortiseerita.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Seotud osapooled

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid nõukogu ja juhatuse liikmetega, nende lähikondsetega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	5 583	5 583
Ostjatelt laekumata arved	5 583	5 583
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 213	2 213
Ettemaksed	3 701	3 701
Tulevaste perioodide kulud	3 701	3 701
Kokku nõuded ja ettemaksed	11 497	11 497
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	3 913	3 913
Ostjatelt laekumata arved	3 913	3 913
Ettemaksed	4 096	4 096
Tulevaste perioodide kulud	4 096	4 096
Kokku nõuded ja ettemaksed	8 009	8 009

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	123 482	139 463
Kokku varud	123 482	139 463

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	2 213		464
Üksikisiku tulumaks		2 657	2 672
Sotsiaalmaks		9 473	8 861
Kohustuslik kogumispension		271	269
Töötuskindlustusmaksed		592	750
Intress		10	18
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 213	13 003	13 034

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
Transpordi- vahendid			Muud masinad ja seadmed						
31.12.2011									
Soetusmaksumus	23 168	63 479	2 378	78 982	81 360	30 912	2 500	2 500	201 419
Akumuleeritud kulum		-20 227	-2 378	-52 488	-54 866	-18 647			-93 740
Jääkmaksumus	23 168	43 252	0	26 494	26 494	12 265	2 500	2 500	107 679
Ostud ja parendused		5 178	7 233	1 920	9 153		-2 500	-2 500	11 831
Amortisatsioonikulu		-2 746	-538	-5 960	-6 498	-1 533			-10 777
31.12.2012									
Soetusmaksumus	23 168	68 657	7 233	80 902	88 135	30 912	0	0	210 872
Akumuleeritud kulum		-22 973	-538	-58 448	-58 986	-20 180			-102 139
Jääkmaksumus	23 168	45 684	6 695	22 454	29 149	10 732	0	0	108 733
Ostud ja parendused	150 279	80 687		2 360	2 360	5 413	36 019	36 019	274 758
Amortisatsioonikulu		-6 445	-723	-6 030	-6 753	-1 835			-15 033
31.12.2013									
Soetusmaksumus	173 447	149 344	7 233	83 262	90 495	36 325	36 019	36 019	485 630
Akumuleeritud kulum		-29 418	-1 261	-64 478	-65 739	-22 015			-117 172
Jääkmaksumus	173 447	119 926	5 972	18 784	24 756	14 310	36 019	36 019	368 458

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Arvelduskrediit AS SEB Pank	9 782	9 782			EURIBOR+3,0%	eur	27.06.2014
Juriidiline isik	15 000	15 000			6%	eur	31.08.2014
Eraisik	23 100	23 100			6%	eur	30.11.2014
Lühiajalised laenud kokku	47 882	47 882					
Pikaajalised laenud							
AS SEB Pank	184 967	27 289	152 116	5 562	EURIBOR+3,2% RIBOR+3,0%	eur	11.02.2020
Pikaajalised laenud kokku	184 967	27 289	152 116	5 562			
Laenukohustused kokku	232 849	75 171	152 116	5 562			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Arvelduskrediit AS SEB Pank	9 928	9 928			EURIBOR+3,0%		17.06.2013
Lühiajalised laenud kokku	9 928	9 928					
Laenukohustused kokku	9 928	9 928					

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus

	31.12.2013	31.12.2012
Maa	173 447	23 168
Ehitised	119 926	45 684
Kokku	293 373	68 852

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	41 972	41 972		
Võlad töövõtjatele	26 874	26 874		
Maksuvõlad	13 003	13 003		
Saadud ettemaksed	339		339	
Muud saadud ettemaksed	339		339	
Kokku võlad ja ettemaksed	82 188	81 849	339	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	33 002	33 002		
Võlad töövõtjatele	33 061	33 061		
Maksuvõlad	13 034	13 034		
Kokku võlad ja ettemaksed	79 097	79 097		

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 685	2 685
Osade arv (tk)	3	3
Osade nimiväärtus 895 eurot. Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31.12.2013 moodustas 185 404 eurot. *bilansipäeva seisuga on võimalik omanikele dividendidena välja maksta 146 469 eurot. *eespol nimetatud dividendide väljamaksmisel tuleks dividendidelt tasuda tulumaksu 38 935 eurot.		

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	605 530	579 519
Soome	917	454
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	606 447	579 973
Kokku müügitulu	606 447	579 973
Müügitulu tegevusalade lõikes		
45201 Mootorsõidukite hooldus ja remont	460 900	452 379
45321 Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük	145 547	127 594
Kokku müügitulu	606 447	579 973

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	240 993	245 932
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	240 993	245 932

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	175 589	178 895
Sotsiaalmaksud	58 552	60 714
Muud	264	630
Kokku tööjõukulud	234 405	240 239
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	12	11

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	36	216

2013	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	1 277
2012	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	1 661

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 12.05.2014

Osaühing Eurotrans (registrikood: 10165436) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TEET TUULEMÄE	Juhatuse liige	03.06.2014
ANDRI TAMM	Juhatuse liige	10.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	163 723
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 681
Kokku	185 404

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	163 723
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 681
Kokku	185 404

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mootorsõidukite hooldus ja remont	45201	460900	76.00%	Jah
Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük	45321	145547	24.00%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Andri Tamm	36706022760		895 EUR
Kaja Koost	47004030233		895 EUR
Teet Tuulemäe	37212270217		895 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6237974
Faks	+372 6239139
E-posti aadress	email@eurotrans.ee
Veebilehe aadress	www.mazdaabi.com